

Distr.: General  
1 February 2006

# الجمعية العامة



الدورة الستون  
البند ١٢٤ من جدول الأعمال

## قرار اتخذته الجمعية العامة في ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/60/608 و Corr.1)]

٢٤٦/٦٠ - المسائل المتصلة بالميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين  
٢٠٠٦-٢٠٠٧

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦،  
و ٢١١/٤٢ المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧، و ٢٤٨/٤٥، الجزء السادس،  
المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠، و ٢٥٣/٥٦ المؤرخ ٢٤ كانون الأول/ديسمبر  
٢٠٠١، و ٢٦٩/٥٨ و ٢٧٠/٥٨ المؤرخين ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٣،  
و ٢٧٥/٥٩ و ٢٧٦/٥٩ و ٢٧٨/٥٩ المؤرخة ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤،  
والفقرات من ١٦١ إلى ١٦٧ من قرارها ١/٦٠ المؤرخ ١٦ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥،

وإذ تؤكد من جديد ولاية كل من اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية  
ولجنة البرنامج والتنسيق في النظر في الميزانية البرنامجية المقترحة،

وقد نظرت في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧<sup>(١)</sup>، وفي  
غيرها من التقارير<sup>(٢)</sup> والبيانات المتعلقة بالآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية<sup>(٣)</sup> التي قدمها الأمين

(١) A/60/6 (المقدمة)، و(الأبواب ١-٣٥)، وA/60/6/Add.1 (Sect.13)، و(أبواب الإيرادات ١-٣)،  
و A/60/6/Corr.1-3.

(٢) A/59/397، و A/60/303، و A/60/363، و A/60/537.

(٣) A/60/360، و A/60/396، و A/60/532، و A/C.5/60/12، و A/C.5/60/14، و A/C.5/60/15، و A/C.5/60/16،  
و A/C.5/60/17، و A/C.5/60/20، و A/C.5/60/21، و A/C.5/60/23، و A/C.5/60/24، و A/C.5/60/SR.35.

العام، والتقارير ذات الصلة للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية<sup>(٤)</sup> ولجنة البرنامج والتنسيق<sup>(٥)</sup> المتعلقة بها،

١ - **تؤكد من جديد** أن اللجنة الخامسة هي اللجنة الرئيسية المختصة التابعة للجمعية العامة المعهود إليها بالمسؤوليات المتعلقة بشؤون الإدارة والميزانية؛

٢ - **تؤكد من جديد أيضا** المادة ١٥٣ من نظامها الداخلي؛

٣ - **تؤيد** استنتاجات وتوصيات لجنة البرنامج والتنسيق، على النحو الوارد في الفقرات ٦١ و ٦٧ و ١٠٦ إلى ١٢٢ من تقريرها<sup>(٥)</sup>؛

٤ - **تلاحظ** أن النظر في السرود البرنامجية الواردة في التقديرات المنقحة<sup>(٦)</sup> سيلبي نظر لجنة البرنامج والتنسيق في تلك السرود، في موعد أقصاه أيلول/سبتمبر ٢٠٠٦؛

٥ - **تؤيد**، رهنا بأحكام هذا القرار، ودون إنشاء سابقة، توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية المتعلقة بالموارد المتصلة بالوظائف وغير المتصلة بالوظائف على النحو الوارد في الفصل الثاني من تقريرها الأول عن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧<sup>(٧)</sup>، وتوصياتها المتعلقة بالموارد الواردة في تقريرها عن التقديرات المنقحة، بما في ذلك تلك المتعلقة بنتائج مؤتمر القمة العالمي لعام ٢٠٠٥<sup>(٨)</sup>، وبيانات الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية المتعلقة بالقرارات التي اتخذتها اللجان الرئيسية للجمعية العامة؛

٦ - **تقرر** أن يكون جدول ملاك الموظفين لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧ على النحو المبين في مرفق هذا القرار؛

٧ - **تقرر أيضا** تمديد العمل بالتجربة المعتمدة بموجب الفقرة ١٤ من قرار الجمعية العامة ٥٨/٢٧٠ لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧؛ وتطلب إلى الأمين العام أن يقدم إلى الجمعية في دورتها الحادية والستين تقريرا عن تنفيذ هذه التجربة؛

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الستون، الملحق رقم ٧ والتصويب (A/60/7 و Corr.1)، و A/60/7/Add.1-5 و Corr.1 و 2، و Add.14، و 15، و 16 و Corr.1، و Add.17-21، و 22 و Corr.1، و Add.26-30، و A/C.5/60/SR.35.

(٥) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الستون، الملحق رقم ١٦ والتصويب (A/60/16 و Corr.1).

(٦) A/60/537.

(٧) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الستون، الملحق رقم ٧ والتصويب (A/60/7 و Corr.1).

(٨) A/60/7/Add.5، و 13 و Corr.1 و 2، و Add.15، و 17-20، و 25-32.

٨ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يستخدم الترتيبات المشار إليها في الفقرة ٧ أعلاه لتحديد الوظائف المتاحة لتلبية طلبات إنشاء وظائف جديدة المشار إليها في الفقرات رابعا-٢ ورابعا-٢٨ ورابعا-٢٩ من التقرير الأول للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧<sup>(٧)</sup>، وكذلك في الفقرة ٥ من التقرير الثاني للجنة الاستشارية عن الميزانية البرنامجية المقترحة<sup>(٩)</sup>؛

٩ - **تشير** إلى ما قرره في الفقرة ٣ (ب) من قرارها ٣١٣/٥٩ المؤرخ ١٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٥ المعنون "تعزيز الجمعية العامة وتنشيطها"، وتؤيد المقترحات الواردة في الفقرة ٣ من بيان الأمين العام عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية<sup>(١٠)</sup>؛

١٠ - **تقرر** توفير موارد في حدود المستوى الذي التمسه الأمين العام في بيانه عن الآثار المترتبة في الميزانية البرنامجية على مشروع القرار المتعلق بالتوعية في رواندا والتعديل المدخل عليه<sup>(١١)</sup>؛

١١ - **تقر** بالحاجة إلى تحديد السلطة التقديرية في تنفيذ الميزانية الممنوحة للأمين العام بحيث تكون في نطاق معايير محددة توافق عليها الجمعية العامة إلى جانب وضع آليات واضحة للمساءلة لتستخدمها الجمعية على أساس توصيات الأمين العام التي ستقدم إلى الجمعية في دورتها الستين المستأنفة؛

١٢ - **تطلب** إلى الأمين العام تحقيق المزيد من الكفاءة في استخدام الموارد غير المتصلة بالوظائف، ولذلك تقرر تعديل الاعتمادات غير المتصلة بالوظائف التي تتناولها الفقرة ٥ أعلاه، بإجراء تخفيض على أساس تناسبي قدره ١,٧٥ في المائة يطبق على جميع أبواب الميزانية البرنامجية؛

١٣ - **تسلم** بأن أي تعديلات لأحكام هذا القرار ستنشأ عن أي قرارات تتخذها الجمعية العامة وفقا للإجراءات المعمول بها استجابة لمقترحات الأمين العام المتعلقة بالفقرات من ١٦١ إلى ١٦٧ من قرارها ١/٦٠؛

١٤ - **تقرر** إعادة تقدير حساب التنمية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧، وتطلب، في هذا الصدد، إلى الأمين العام أن يتابع التوصيات ذات الصلة من تقريره<sup>(١٢)</sup>، وأن يقدم إلى

(٩) A/60/7/Add.1.

(١٠) A/C.5/59/35/Rev.1.

(١١) A/C.5/60/20.

(١٢) A/59/397.

الجمعية العامة، في دورتها الحادية والستين، توصيات عن السبل التي يمكن بها إضافة موارد إضافية تقدر بحوالي ٥ ملايين دولار إلى حساب التنمية.

الجلسة العامة ٦٩

٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٥

المرفق

### جدول ملاك الموظفين لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

الفترة	٢٠٠٧/٢٠٠٦
<b>الفترة الفنية وما فوقها</b>	
نائب الأمين العام	١
وكيل الأمين العام	٢٩
أمين عام مساعد	٢١
مد - ٢	٩٠
مد - ١	٢٥٧
ف - ٥	٧٤٥
ف - ٣/٤	٢ ٥٠١
ف - ١/٢	٤٩١
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٤ ١٣٥</b>
<b>الخدمات العامة</b>	
الرتبة الرئيسية	٢٧٨
الرتب الأخرى	٢ ٧١٠
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٢ ٩٨٨</b>
<b>الفئات الأخرى</b>	
خدمات الأمن	٣٠٦
الرتبة المحلية	١ ٨٤٩
الخدمة الميدانية	١٨٣
الصنائع والحرف	١٧٦
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٢ ٥١٤</b>
<b>المجموع الكلي</b>	<b>٩ ٦٣٧</b>